

広報

まちの『今』を伝える情報誌

# ニセコ

Public Relations of NISEKO

2010

7

JULY

特集

まちの話題

みんなのページ

くらしの情報

まちのカレンダー

【特集】

祝・ニセコ千本桜運動  
1,000本達成!!



まちの話題.....3

みんなのページ.....5

くらしの情報.....9

まちのカレンダー.....14

# 祝\*二セコ千本桜運動



## 1,000本達成!



6月6日、桜でいっぱいの中セコを目指す「二セコをこよなく愛する会」(中島日出男代表の主催により、宇有島の通称宮山に、エゾヤマザクラの苗木を植える植樹会が開催されました。宮山は、有島武郎が農場解放を宣言した<sup>いざる</sup>弥照神社が、移築前に建っていた小山で、昔はたくさんさんの桜が咲いていました。植樹会では、町内をはじめ倶知安や小樽などのほか、遠くは東京、福岡からも参加した約80人のみなさんが、あらかじめ笹やぶが刈り払われた斜面に、次々と苗木を植えていきました。そして、植樹を始めて4年目になる今年、ついに念願の植樹1000本を達成しました。

たくさんの  
素敵な笑顔に  
出会えました

植樹を終えたみなさんは、「苗木が育って、桜が満開になる日が待ち遠しい」「また二セコに来ましょう」と話し合っていました。



1000本目を植樹する早坂さん一家



お礼の言葉を述べられる桐山さん（左）

記念すべき1000本目の苗木は、土地の所有者の早坂さんご一家が植樹しました。また、地域を代表して桐山勝男さん(90歳)が、「たくさんの人たちにお手伝いいただき宮山が桜の山になりました。感無量です。」と、お礼の言葉を述べられました。



## からだいっばい頑張りました 小学校運動会 .....6月12,13日

痛いくらいの日差しが照りつけた、6月12日(土)、13日(日)に近藤小学校とニセコ小学校、町内の子どもが通学する昆布小学校で運動会が開催され、子どもたちが元気いっぱい競技に参加しました。

近藤小学校、昆布小学校では地域のみなさんが出場する競技がたくさんあり、子ども以上にハッスルする家族や地域のみなさんが会場を盛り上げていました。

ニセコ小学校の最後に行なわれたリレー競技は抜きつ抜かれつの大接戦。会場はこの日1番の興奮に包まれていました。

小学校の運動会は子どもたちの運動の発表の場であると同時に、地域のみなさんの交流の場にもなっているようです。



近藤小学校といえば「一輪車」。1年生から6年生まで全員が立派な演技を披露し、参加者からはたくさんの拍手と歓声があがりました

# ま ち の my town hot news 話 題



「紅白棒ひき」をする昆布小学校の子どもたち。全学年が協力して競技に取り組みました



ニセコ小学校の「4色対抗リレー」。デットヒートに選手も、応援の保護者も盛り上がりました

## 夏山シーズン到来 ニセコ山開き .....6月6日

ニセコ連山も新緑に包まれた6月6日(日)、ニセコの夏山登山シーズンのはじまりとなるニセコ山開きが、五色温泉郷で行われました。

テープカットの後にはさっそく登山客がイワオヌプリの頂上を目指し登っていきました。

安全対策を万全にして、ニセコの夏山登山を楽しんでください。



さっそく登り始める登山客。一部残雪がありますが、十分登ることができます



狙いを定めて「それっ」。白熱したゲームが展開されたゲートボール



「しまった！」久しぶりの野球に珍プレーが続出

## スポーツの季節到来 運動公園開幕スポーツ大会 ...5月30日

寒い日が続いた5月でしたが、やっと暖かく、爽やかな風が吹く絶好のスポーツ日和となった5月30日(日)、運動公園開幕スポーツ大会が開催されました。

過去、雨天のため大会が中止となり2年ぶりに開催となった今回は、軟式野球、ゲートボール、パークゴルフの3競技に約150名の選手が参加し、親ぼくを深めながら熱戦を繰り広げました。

### 大会結果

軟式野球 優勝 Fレッド  
パークゴルフ 男子優勝 坂本 進さん  
女子優勝 斉藤節子さん  
ゲートボール 優勝 さくらチーム



## みんなで、ニセコ町を 緑あふれる美しい町に！

色とりどりの花が咲く季節を迎えて、町内のさまざまな所で、花植えなどが行われました。

5月30日(日)に綺羅街道沿線でNPOまちづくりフォーラムの主催による花壇の花植えや、花を植えられたバスケットを取り付ける金具の設置作業が行われました。

また、商工会女性部のみなさんが、6月2日(水)にニセコ大橋付近の花壇の花植えを行いました。



綺羅街道沿いの住民やボランティアが参加し、花壇に苗植えを行いました

5月29日(土)に字里見の畑では「コロボウシとカボチャの物語」実行委員会が、オレンジ色で大きく育つジャンボカボチャの苗の定植作業を行いました。

6月6日(日)に字有島の宮山周辺では、「ニセコをこよなく愛する会」主催のニセコ千本桜植樹会が行われ、念願であった千本目の桜の植樹が行われました。

みなさんが心を込めて植えられた花たちは、これから道行く人々の目を楽しませてくれることでしょう。



ロープを張りながらの花植え。今年はどんなデザインの花壇になるでしょうか？



カボチャの苗を植える川原綾華さんと、弟の善貴くん。秋の収穫が楽しみです



優勝旗、優勝カップの前で記念撮影の柔道少年団のみなさん

## つかんだ勝利は 積み重ねた練習の成果…5月9日

小樽市総合体育館で開催された、第34回全後志少年柔道大会に出場したニセコ柔道連盟Aチーム（溝口翼くん、石崎<sup>ひょうが</sup>彪雅くん、大友<sup>いつき</sup>樹くん、岡本怜士くん、竹ヶ原弘くん、佐藤聖弥くん、松田大輝くん）が団体の部で5年ぶりに優勝しました。

団体戦には後志管内の15チームが出場しましたが、個人戦の上位入賞者を揃えたニセコAチームは4試合を見事勝ち抜きました。

柔道少年団は毎週2回、熱気ある練習を行っています。次の大会でも好成績を残せるように、これからもがんばってください。

## ありがとうございます

### 交通安全指導車の贈呈 …6月2日

J A 共済連北海道本部より「安全安心な地域づくりの支援」として、交通安全指導車1台、チャイルドシート3個、交通安全指導員用レインコート16着が寄贈され、贈呈式が行われました。

安心安全な暮らしを支援するため、交通安全指導や防犯活動に使用する予定です。



安心・安全なまちづくりを目指します

## 農業体験から学ぶ 食べ物の大切さ ……6月16日

ニセコ小学校5年生のみなさんが、町内の水田で田植え体験を行いました。総合的な学習の時間を利用して行われた体験は、農業の楽しさや苦労を体験し、食べ物の大切さや地域のことをもっと知ってもらおうと、町内の稲作農家の協力のもとで開催したものです。

最初は水田の中に足を踏み入れることも、歩くことにも苦労していましたが、時間がたつにつれて作業にも慣れ、順調に苗を植えていきました。

泥だらけになり自分の手で植えた苗。秋には、黄金色の稲穂がたわわに実ることでしょう。



水田の中を歩くのは大変。一步一步ゆっくり、バランスをとって歩きます



集中して苗を植えます。手植えの体験から食べ物の大切さを学びました

# みんなのページ

町民みなさんの  
参加ページです  
お便りをお待ちしています

企画課広報広聴係まで  
☎44-2121 FAX 44-3500  
e-mail▶koho@town.niseko.lg.jp

## N e g a i ☆ (ねがい)

今年は雪解けが遅いのと悪天候で農作業が例年になく遅れている。暖かい日も少なく、不安な日々を送っていたが、ようやく6月になり暖かくなって遅い春が来た。農家は何があっても天気である事が一番！。

今年5月21日、種子島から金星探査機「あかつき」を搭載したH・2Aロケットが打ち上げられた。そこに相乗りした超小型人工衛星「Negai☆」が20日間技術実験をしながら地球を回っている。

使命を終えると「Negai☆」は大気圏に突入して流れ星のように燃え尽きるとの事。その人工衛星には、マイクロフィルムが載っていて、全国の子どもた

環境にやさしい活動がしたい！

## グリーンアースニセコ

このコーナーでは、環境について考え、行動するボランティア・グループ「グリーンアースニセコ」のみなさんから寄せられたエッセーを紹介します。

### 山田 リチ

ち8千人が願いごとを書いたデータも同乗している。

「タレントになりたい」「ばーばがいつでも元気になりたい」などに「野球がうまくなりますように」などなど。私も夜空を仰ぎながら、子どもたちと同じ心になり、社会が平和でありますように、健康でありますように、天気が続きますようにと願いを掛けました。



●グリーンアースでは仲間を募集しています。

この会の活動に関心のある人は、  
宮田文子さん (☎0136・44・2022)  
までご連絡ください

## 交通安全大会を開催！

北海道ニセコ高等学校農業クラブ会計  
大場 三早希



5月28日、全校生徒で毎年恒例の交通安全大会を実施しました。

開会式後、倶知安警察署・ニセコ駐在所の4名の方に講話を頂き、交通安全の大切さを再認識しました。

また、街頭啓発の配布物として、全校生徒でメッセージカードを作成。名刺サイズに大会標語の「渡っちゃえ この一瞬が 命とり」「交差点 曲った向こうに 人の影」を印刷し、ニセコ大橋、幼児センター、ニセコ小学校、ニセコビュープラザで配布しました。アサガオの苗も育て、運転手のみなさん50人に配布し、交通安全の意識

を高めてもらいました。

後志総合振興局や倶知安警察署も訪問し、規律委員長が交通安全宣言を読み上げ、全校生徒が交通安全を順守するという誓いをたてました。全校生徒が協力してよい大会にすることができました。



ドライバーのみなさんに交通安全を呼びかけました

## e u l t u r e カルチャー

### ニセコ短歌会

タンポポの金のきらきら旧友と声張り上げてオペラの稽古 斉藤 敬子  
五月雨の氷雨となりて桜木の蕾は固く連休終へる 工藤 恒子  
街人ら千本桜記念樹を植ゑむと勇み初夏に集へり 岩田 稔雄

### ニセコ俳句会

三年を耐えて育てや苗木植う 宮平 裕子  
連山の稜線あわく月おぼろ 工藤きくゑ  
廃校の残る山路や花辛夷 巾下 正子

このコーナーでは  
毎月子育てに関する  
さまざまな活動や情報を紹介します

# にこにこ 広場

## 子育てTopics

### 春の遠足、 楽しかったね

児  
幼  
セ  
ン  
タ  
ー  
6月10日

6月10日、遠足がありました。年齢に応じて目的地も変わります。いつも出かけている場所ですが、リュックを背負って出かける遠足は、雰囲気も違い嬉しそうでした。

途中、リュックが重く感じる子もいましたが、中には楽しみのお弁当が入っていることを思い出すとパワーが出たようでした。

この日はお天気にも恵まれ遠足日和。目的地でたくさん遊んで楽しく過ごして帰ってきました。



「お弁当、うれしいね」

### 素敵な作品が できました

子育て  
講座  
6月10日



「何色にしようかな？」久しぶりに絵筆を持ち楽しかったようです

子育て講座「トールペイントづくり」を行いました。

子育てに忙しい毎日ですが、少しの時間子どもから離れてリフレッシュしました。

参加者からは「久しぶりにゆつくりと集中する時間ができ、有意義な教室でした」「出来た作品を飾るのが楽しみ」と好評でした。

トールペイントづくりは初めての方がほとんどでしたが、講師の丁寧な指導でりっぱな作品が完成しました。

## お知らせ

### ベビーマッサージ教室開催

子どもにやさしく触れることで、親子のコミュニケーションがとれ、お互いに安心感ややすらぎを感じることができます。

ベビーマッサージの良さや方法を学びましょう。

日 時 7月22日(木)  
午前10時～午前11時30分

場 所 おひさま

参加費 一人 1,500円

申込み 7月13日(火)まで

※申し込みは左記まで



### 救急講座開催

消防職員による救急講習を行います。

いざという時にあわてずに対応できるように講座を受けてみませんか。

日 時 7月8日(木) 午前10時～午前11時30分  
場 所 おひさま

申込み期限 7月5日(月)まで

※詳しい内容と申込は下記の連絡先まで。

#### ●このページに関する問合せ

ニセコ町幼児センター「きらっと」▶担当：浦野・酒井  
☎(代表) 0136-44-2700 FAX 0136-44-2725  
e-mail▶youji@town.niseko.lg.jp

#### ●幼児センターホームページ

<http://www.town.niseko.hokkaido.jp/youji/>



**だより No.88**

●開館時間／午前10時～午後6時  
●休館日／月曜日 第4金曜日  
祝日(月曜の時は翌日も) 年末年始  
☎0136-43-2155 FAX 0136-43-2156  
<http://www13.ocn.ne.jp/~asobook/>



「あそぶくらぶ」  
中学生もプラスチック工作を楽しみました

「あそぶく祭」  
涼しげなヨーヨーつりに、今年も子ども  
たちの行列がで賑わいました

## お知らせ 臨時休館のお知らせ

7/4(日)は、町民運動会のため休館とさせていただきます。

## 展 示

### ●本の展示

6/26～7/22 「おすすめの児童書」特集  
ブックフェアで選んできた児童書や  
スタッフおすすめの児童書を展示し  
ています。

### ●趣味の展示

7/1～7/14 アクセサリー (三谷きよみさん)  
7/17～7/31 流木と森の木々達 (中野伸宏さん)

## おすすめ本紹介

### 『見てごらん！名画だよ』

マリーセリエ (西村書店)

15世紀から現代のアートまで巨匠45人の名画を  
独自の視点で紹介する名画を旅する美術入門書です。  
名画の中には秘密や謎がいっぱい。作者の気持ち、  
隠された遊び心、その秘密などを通して「この絵は  
どうしてこうなのかな？」と疑問を持ちながら見る  
ことを教えてください。

## 新着本紹介

| 実用書                     | 読み物          | 児童書・絵本               |
|-------------------------|--------------|----------------------|
| 伊藤忍のやみつきアジアごはん 伊藤 忍     | 小暮写真館 宮部みゆき  | あいさつ団長 よしながこうたく      |
| 暮らしを彩る和の折り紙 中村榮志        | ゲゲゲの女房 武良 布枝 | こども哲学全7巻             |
| 不調をなおしてキレイになる女性ホルモン基本事典 | 親鸞上・下 五木 寛之  | もりはおもしろランド全15巻 舟崎 靖子 |

新着本はこのほかにもたくさんあります。あそぶくでご確認ください。

## えんのした通信

～あそぶくの縁の下の力持ちからのお便りです～

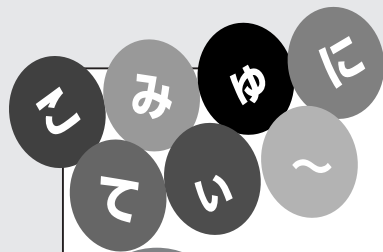
### 銀の針

『赤毛のアン』のアンは、縫物が好きじゃありません。パッチワークをしていると「想像の余地がないんですもの」と言います。「銀の針」では年に1冊か2冊というゆっくりとしたペースで布絵本を作っています。イラスト・刺繍・アップリケ・ミシンがけ・情報収集。それぞれの得意分野がお互いの想像力を刺激し合ってそれこそ不定形のたった一つの「パッチワーク作品」になります。見学だけでも熱烈歓迎です。

日時：毎月第3金曜日または第4金曜日  
13時30分～







こんにちは  
赤ちゃん

ご結婚  
おめでどう  
ございます

ごめいふくを  
おいのします

中央6 赤倉 辰弥くん  
★6月5日生 (康之さん=貴子さん)

中央2 小貴 寿純ちゃん  
★6月9日生 (理さん=純さん)

黒川  
川原 和弥さん♥南原 梨詠さん  
5月21日

元町親交会 土生 照男さん  
(満78歳) 5月20日

中央5 阿部 榮さん  
(満76歳) 5月25日

しらかば 川尻 眞幸さん  
(満71歳) 5月29日

有島3 鹿内 キミさん  
(満92歳) 6月3日

本通11 菅野 愛二さん  
(満66歳) 6月3日

富川 中村 幸夫さん  
(満79歳) 6月5日

本通7 小口 正さん  
(満79歳) 6月10日

しらかば 小坂 政義さん  
(満82歳) 6月10日

住民係窓口受付分



西原 百萌ちゃん  
(28日) 中央2  
(良介さん=美帆さん)  
「その笑顔が家族のパワー  
の源です。いつもニコニコ  
笑顔でね！」



堀 湧斗くん  
(13日) 富丘  
(修一さん=郁子さん)  
「やさしく、強く、  
元気に育ってください」



重森 絢音ちゃん  
(23日) 本通10  
(省宏さん=香代さん)  
「お姉ちゃんといっぱい  
遊んで元気に育ってね！」



三谷 空星くん  
(2日) 本通団地  
(直史さん=きよみさん)  
「おにいちゃん、  
おねえちゃんと仲良くね」

7月生まれ  
1歳の写真

## 健康づくり だより

保健福祉課  
健康づくり係  
☎0136-  
44-2121



山本保健師

肺炎球菌ワクチンを  
受けましょう

### 高齢者の肺炎は要注意！

日本人の死亡原因の1位は「がん」、2位「心臓病」、3位「脳卒中」、4位「肺炎」となっていて、肺炎で亡くなる方が全体の約10%を占めています。また、肺炎で亡くなる人の95%は65歳以上の人となっており、免疫力が弱くなっている高齢の人や他の病気で体力が落ちている人は特に肺炎に対する注意が必要です。インフルエンザにかかった4人に1人は肺炎になるという報告もあります。

### 高齢の人がかかりやすい肺炎

インフルエンザシーズンにおける肺炎の50〜60%が肺炎球菌によるものです。この菌は、人間の口の中に普通に存

在している菌であるため、体力が落ちているときや高齢になつて免疫力が弱くなつてくると、肺炎球菌による肺炎を引き起こしやすくなります。

### 肺炎球菌ワクチンとは

肺炎球菌によって引き起こされる肺炎などを予防するためにはワクチン接種が有効です。ワクチン接種により肺炎球菌による肺炎の8割に効果があり、ワクチンの効果は5年以上持続するといわれています。

ただし、「肺炎球菌ワクチンは全ての肺炎に有効ということではない」ことをご理解ください。

### ワクチン接種をおすすめしたい方

前述のとおり、体力や免疫

力が低下したときは肺炎球菌による肺炎にかかりやすいため、高齢者や心臓・腎機能・呼吸器の病氣治療中の人はワクチン接種をおすすめします。ただし、ワクチン接種については、必ずかかりつけのお医者さんと相談をするようにしましょう。

### 肺炎球菌ワクチン接種費用の助成について

接種費用は医療機関により差がありますが、6千円から8千円程度かかります。町では、4月から高齢者の肺炎予防と重症化防止のため、肺炎球菌ワクチン接種にかかる費用の一部を助成することになりました。

### 対象となる人

平成22年4月以降に医療機関で肺炎球菌ワクチンを接種した、接種時の年齢が70歳以上の人。

### 助成内容

かかった費用のうち3千円を助成します。

領収書、印鑑、振込先の口座番号がわかるもの(通帳など)を持って健康づくり係窓口にお越しください。

## くまのこ情報

## お知らせ

適正に情報を管理します

## 町有情報の運用状況

私たちが自ら考え、まちづくりを進めるためには、町のさまざまな情報が必要で、また、私たちの個人情報がいかに大切に管理されていなければいけません。

町では、町が管理している情報の運用状況をみなさんに公表することを条例で定めています。平成21年度の町有情報の運用状況は次のとおりです。

## ニセコ町情報公開条例

この条例では、誰もが町で管理する情報について、公開を請求する権利を保障しています。

1 情報公開請求の件数／2件

## 2 審査会開催状況

開催日／平成21年12月29日

## ■議題／

- ・情報公開請求状況
- ・個人情報保護の取扱状況

・ニセコ町文書管理条例に基づく文書管理の運用状況の報告

## ニセコ町個人情報保護条例

この条例では、誰もが自らの個人情報について、公開を請求できる権利を保障し、町がみなさんの個人情報の利用について、ルールを定めて適正に管理することを義務付けています。

1 開示の請求件数・開示及び非開示等の決定件数／なし

2 訂正の請求件数及び決定件数／なし

## 3 是正の申出件数及び処理の件数／なし

## 4 不服申立て／なし

## 5 事務の外部委託・提供及び目的外利用の状況／

## ■事務の外部委託件数／なし

## ■外部提供件数／3件

理由Ⅱ地デジ町民説明会開催資料とするため ほか2件

## ■目的外利用件数／4件

理由Ⅱニセコ町準都市計画区域内道路台帳整備に伴う建築物などの確認を行うため ほか3件

※目的外利用件数とは、町の内部で本来の収集目的以外の用途に個人情報を利用した件数

6 審査会開催状況／情報公開条例に基づく審査会と同時開催

## ■問合せ／（情報公開について）総務課総務係

担当Ⅱ馬淵・阿部

（個人情報の保護について）企画課広報広聴係

担当Ⅱ山崎・松澤  
ともに ☎0136・44・2121

6月1日からスタートしました

## ようてい地域消費生活相談窓口

ニセコ町のほか、黒松内町、蘭越町、真狩村、留寿都村、喜茂別町、京極町にお住まいのみなさんの消費生活に関する相談を受ける「ようてい地域消費生活相談窓口」が6月1日に開設されました。

この窓口では、「しつこい勧誘で必要以上のものを購入する契約をしてしまった」「解約したいがどうしたらよ

いかわからない」という相談から「商品の安全性を詳しく知りたいので問い合わせ先を知りたい」など、消費生活全般についての困ったことや疑問などにお答えします。相談窓口は専用電話番号での利用のほか、直接窓口で利用することもできます。

相談内容などの個人情報 は厳守されますので、気軽にご相談ください。

## ■相談専用電話番号／

☎0136・44・1600

## ■受付時間／午前8時40分

午後5時15分（土日祝祭日・年末年始は休み）

## ■場所／役場商工観光課内

■問合せ／ようてい地域消費生活相談窓口

担当Ⅱ池田相談員

## こんな仕事しています!!

[教育委員会学校教育課総務係・  
学校教育係・高校事務係]

手前から亀山主任、佐藤係長、  
三橋係長、中川係長



総務係は、5名で構成される教育委員の会議の開催や小、中学校の先生の任免、給与、分限の内申、教育委員会規則などの制定又は改廃、教職員住宅の入退居の手続き及び営繕を行います。

学校教育係は、小、中学校の学齢児童、生徒の就学や入学及び転校、スクールバスによる通学などの運行管理、教科書や教材の取扱いと学校施設の維持管理を行います。児童、生徒の安全、保健衛生の仕事も重要です。

高校事務係では、二セコ町立二セコ高等学校の施設維持管理をはじめ、希望が丘寮の管理運営及び食事代や利用料の収入管理を行うほか、生徒の教科書や教材の取扱い、その他の経理業務全般を行います。

このコーナーでは、2カ月に1回役場内の係の仕事内容を紹介します

## まちの事件簿

二セコ町防犯協会

俱知安警察署 ☎0136-22-0110

### 脱衣所での盗難事件

温泉入浴中に、脱衣所から現金などが入った財布が盗まれる事件が発生しました。

### 盗難事件

#### 出店荒らし事件の発生

従業員不在中の商店内から野菜などが盗まれる出店荒らしが発生しています。

#### 後方不確認による事故

5月1日、駐車場で後方をよく確認しないまま後退した車が、駐車中の車に衝突する事故が発生しました。

### 交通事故

#### 脇見運転による事故

5月24日、町道を走行中、脇見運転によりカーブの発見が遅れたため、ガードレールに車が衝突する事故が発生しました。

## スポーツ

スポーツのお知らせ

### 全町ソフトボール大会

■日時／7月25日(日) 午前

8時開会式(雨天の場合  
は中止)

■会場／運動公園野球場・

ソフトボール場・町民運

動場

■申込締切／7月14日(水)

■監督者会議／7月22日(木)

午後7時

場所／総合体育館

### ラジオ体操会

みなさんと一緒に、ラジオ

体操で夏の早朝をさわや

かに迎えますよ。

■日時／7月24日(土)〜8月

15日(日) 午前6時30分〜

(雨天の場合中止)

■会場／ちびっこ広場

■対象／全町民

◎スポーツに関する問合せ

／町民学習課スポーツ係

☎0136・44・2034

担当Ⅱ小貫・淵野

さわやかな二セコを駆け抜ける

### ニセコランフェスティバル

毎年1000人を超える

ランナーが参加するマラソ

ン大会です。

みなさんもぜひご参加く

ださい。

■日時／9月19日(日) 午前

8時45分開会式

■会場／陸上競技場

■種目／35キロ、5キロ、

10キロ、ハーフ

■参加料(町内にお住まい

の人)／一般1500円、

小中学生500円、親子

ペア2000円

■申込締切／7月30日(金)

■申込・問合せ／ニセコマ

ラソンフェスティバル実

行委員会事務局(総合体

育館内)

☎0136・44・2034

担当Ⅱ上野・小貫

初心者も大歓迎です

### 硬式テニス教室参加者募集

ニセコテニス協会では硬

式テニス教室を開催します。

事前の申込は必要ありま

せん。参加を希望する人は、

テニスシューズとラケット

を持って当日お越しくださ

い。初心者、経験者を問わ

ず大歓迎です。以前に参加

された人も参加可能です。

ラケットのない人には協

会で貸し出しをします。

ぜひ、ご参加ください。

■日時／

7月6日(火)〜8日(木)

午後7時〜午後9時

■場所／ニセコ町テニスコ

ート(総合体育館横)

■指導者／ニセコテニス協

会指導部

■参加対象／町内に在住ま

たは勤務している高校生

以上の人

■参加料／無料

■問合せ／ニセコテニス協

会事務局 倉地

☎0136・44・1456

## お知らせ

みなさんの一票を大切に  
参議院議員通常選挙

7月11日(日)は、参議院議員通常選挙の投票日です。

みなさんから選ばれた国会議員には、私たち国民の意思を反映させ、くらしと権利にかかわる予算の決定や法律の審議・議決などをはじめ、行政のチェック・監視などの重要な役割があります。

これからの日本の政治をまかせるみなさんの代表者を選ぶ「選挙」に、あなたの一票をぜひお使いください。

## ◎投票日及び告示日

・投票日 7月11日(日)  
午前7時00分から午後8時00分まで。

・公示日 6月24日(木)

## ◎ニセコ町で投票できる人

投票をできる人は、次の要件を満たしている必要があります。

○平成22年7月12日までに生まれた人

○平成22年3月23日までにニセコ町に転入の届出をし、引き続き3か月以上

住民登録をしている人

## ◎当日投票できない人は

「期日前投票」ができます

仕事や旅行、病気やケガなどのため、投票日に投票できない人は、期日前投票をすることができます。

期日前投票の手続きは、郵送される選挙入場券(はがき)の裏面の宣誓書に住所と氏名を記入するだけです。簡単に投票できますのでご利用ください。

□期間 6月25日(金)から7月10日(土)まで

□時間 午前8時30分から午後8時00分まで

□場所 ニセコ町役場 正面駐車場内「期日前投票所」

※仮設の事務所があります。お問い合わせ先

ニセコ町選挙管理委員会  
(役場2階)

☎0136・44・2121

担当 加藤、阿部、佐々木、鈴木、馬淵

独身男性はご参加ください

## 独身女性との交流会参加者募集

ニセコ町グリーンパートナー推進協議会では、町内

で農業、商工業振興に携わる独身男性に出会いの場を提供しています。

協議会では、今年も札幌市やその近郊の20歳代から40歳代の独身女性との出会いを提供する交流会を開催します。積極的な参加をお待ちしています。

■日時 8月21日(土)～22日(日)

■場所 ニセコ町内

■参加条件 農業もしくは

商工業に従事する23～50歳までの独身男性

■募集人数 10人

※応募多数の場合は選考する場合があります

■参加費 1万円

■応募締切 8月2日(月)

■申込・問合せ ニセコ町グリーンパートナー推進協議会事務局(農業委員会内)

☎0136・44・2121

担当 千葉・境

## 契約結果を公表します

- 工事や委託業務、物品購入などの契約結果をお知らせします。
- 5月11日から6月10日までに行われた入札や随意契約は次のとおりです。

※落札率とは、町が予定していた金額に対し、実際に契約した金額の割合のことです。

| 予定価格                                  | 契約金額        | 落札率    | 契約相手            |
|---------------------------------------|-------------|--------|-----------------|
| <b>運動公園管理倉庫設置工事</b>                   |             |        |                 |
| 3,780,000円                            | 3,696,000円  | 97.7%  | (株)石塚建設         |
| <b>平成21年度(緑越) 町道一号線 舗装補修工事</b>        |             |        |                 |
| 28,077,000円                           | 26,460,000円 | 94.2%  | 東亜道路工業(株)道南営業所  |
| <b>平成21年度(緑越) 町道側溝改修工事</b>            |             |        |                 |
| 3,076,500円                            | 2,992,500円  | 97.2%  | 牧野工業(株)         |
| <b>平成22年度 町道北栄会館通 道路改良工事</b>          |             |        |                 |
| 16,863,000円                           | 16,138,500円 | 95.7%  | (株)志田建設         |
| <b>平成22年度 道路補修工事</b>                  |             |        |                 |
| 1,564,500円                            | 1,522,500円  | 97.3%  | 牧野工業(株)         |
| <b>有島記念館常設展示用映像作成委託業務</b>             |             |        |                 |
| 525,000円                              | 525,000円    | 100.0% | (株)ニューピークフィルム   |
| <b>公営住宅(望羊団地C・E・G号棟) 雪庇防止フェンス取付工事</b> |             |        |                 |
| 3,675,000円                            | 3,645,000円  | 99.1%  | (株)浦野工務店        |
| <b>公営住宅(本通A団地2号棟・3号棟) 塗装工事</b>        |             |        |                 |
| 1,386,000円                            | 1,365,000円  | 98.4%  | (株)タグチ          |
| <b>事務用椅子購入</b>                        |             |        |                 |
| 1,428,000円                            | 1,344,000円  | 94.1%  | 矢橋商店            |
| <b>地デジ対応テレビ(32V型)、テレビ台購入</b>          |             |        |                 |
| 1,104,600円                            | 1,081,500円  | 97.9%  | (有)高山デンキ        |
| <b>ニセコ町学校ICT推進員委託業務</b>               |             |        |                 |
| 3,696,000円                            | 3,696,000円  | 100.0% | オムニコル(株)        |
| <b>消費生活相談公用車購入</b>                    |             |        |                 |
| 1,682,010円                            | 1,663,940円  | 98.9%  | (有)ニセコ日通自動車整備工場 |

2010年 市町村振興宝くじ

サマージャンボ宝くじ  
1等・前後賞合わせて **3億円**

発売期間 7月7日(水)～7月30日(金)

抽選日 8月10日(火)



## 弁護士 佐々木将司の くらしのお悩み 法律相談所



### 治療費は誰が 負担するの？

Q. 大工に塀を作ってもらいました。ある日、その塀が倒れ、近くを歩いていたBさんがケガをしました。倒れた塀を調べたところ、大工の手抜き工事が原因であったことがわかりましたが、誰がBさんへ治療費を支払わなければならないのでしょうか？

A. 答えは管理者です。塀が倒れた原因は、大工の手抜き工事ですが、民法は塀を管理していた者に損害賠償義務を認めているからです(民法717条1項)。管理者からしてみると、大工の手抜き工事が原因ですから、「治療費は大工が負担するべき。」と思いますが、塀の占有者は誰がどのような塀を建てたかにかかわらず、キチンと管理しなければならない責任があります。その管理をせずに倒れて他人にケガをさせたのですから、治療費を支払わなければならないのはやむを得ないでしょう。

もっとも、管理者がBさんに治療費を支払った場合は、ケガの原因を作った大工に、支払った治療費の請求をすることができます(民法717条3項)。つまり、最終的には大工が治療費を負担することになるのです。

佐々木弁護士の事務所／岩内ひまわり基金法律事務所  
岩内町字万代3-9中央ビル3階  
☎0135-61-4777 FAX0135-61-4888

## ..... 年金だより ..... 免除された保険料の追納ができます

国民年金には、所得額に応じたものや学生に適用されるもの、失業によるものなど、いろいろな保険料の免除・猶予制度があります。ただし、これらの承認を受けた期間は、保険料を全額納付したときと比べ、将来受ける年金額が少なく算定されます。

そこでこれらの期間については、10年以内であれば保険料をあとから納めること(追納)ができます。

なお、経過期間に応じて保険料に加算額が上乗せになる場合もありますので、早めの追納をお勧めします。

追納を希望する人は、小樽年金事務所(☎0134-23-4236)へ申込書の提出が必要となります。詳しくは、お問合せください。

### ■年金に関する問合せ／

年金ダイヤル ☎0570-05-1165  
小樽年金事務所 ☎0134-23-4236  
町民生活課住民係 ☎0136-44-2121

担当＝川埜・佐々木

初回相談料は無料です  
しりべし弁護士相談センター  
相談を希望する人は、事前に電話でご予約ください。  
■7月の相談日程／7日(水)  
・14日(水)・21日(水)・28日(水)  
■相談時間／30分程度  
■場所／岩内町高台84-3  
■相談料／初回のみ無料  
■予約受付時間／平日午前10時～午後4時  
■申込み・問合せ／しりべし弁護士相談センター  
☎0135・62・8373

## 7月・8月・9月 運転免許証法定更新時講習日程表

| 会場名              | 月<br>区分 | 別<br>日時 | 7月              | 8月              | 9月              |
|------------------|---------|---------|-----------------|-----------------|-----------------|
| 倶知安町<br>文化福祉センター | 優良      | 日<br>時  | 6日(火)<br>15:15  | 10日(火)<br>15:15 | 7日(火)<br>15:15  |
|                  |         | 日<br>時  | 13日(火)<br>15:30 | 17日(火)<br>15:30 | 14日(火)<br>15:30 |
|                  |         | 日<br>時  | 20日(火)<br>11:00 | —               | 21日(火)<br>11:00 |
|                  |         | 日<br>時  | 6日(火)<br>10:30  | 10日(火)<br>10:30 | 7日(火)<br>10:30  |
|                  | 一般      | 日<br>時  | 20日(火)<br>15:15 | 24日(火)<br>13:00 | 21日(火)<br>15:15 |
|                  |         | 日<br>時  | 6日(火)<br>13:00  | 10日(火)<br>13:00 | 7日(火)<br>13:00  |
|                  |         | 日<br>時  | 13日(火)<br>10:00 | 17日(火)<br>10:00 | 14日(火)<br>10:00 |
|                  |         | 日<br>時  | 20日(火)<br>13:00 | 24日(火)<br>14:15 | 21日(火)<br>13:00 |
|                  | 違反      | 日<br>時  | 13日(火)<br>13:15 | 17日(火)<br>13:15 | 14日(火)<br>13:15 |
|                  |         | 日<br>時  | —               | 18日(水)<br>18:00 | —               |
|                  | 初回      | 日<br>時  | —               | —               | —               |
|                  |         | 日<br>時  | —               | —               | —               |
| 蘭越町<br>山村開発センター  | 優良      | 日<br>時  | —               | 18日(水)<br>18:00 | —               |

※講習は、更新手続を警察署で済ませてから受講することになります

※受講時間は厳守です。講習開始時間に遅れた場合は受講できません

※更新免許証郵送の手続きは、講習受講終了後になります

## 心の贈り物 善意に感謝します

### ニセコ町社会福祉協議会受付分

《中央》阿部恵美子 様

(夫が生前お世話になったお礼として)

## お知らせ

有島記念館の臨時休館と常設  
展示場リニューアルオープン

5月より有島記念館常設展示場のリニューアル作業を行っています。作業の都合により、7月5日(月)から7月18日(日)までの間、有島記念館全館を臨時休館することといたします。みなさんには大変ご迷惑をおかけいたしますが、どうぞよろしくお願い致します。

リニューアルオープンは7月19日(月)から、あわせて特別企画展「書と絵にみる有島三兄弟」も開催となりますので、みなさんの来館をお待ちしています。

## ■問合せ／有島記念館

☎ 0136・44・3245

担当 尾崎

## 町職員の人事異動

▽商工観光課観光戦略推進係主査(新採用)／ポール・ハガート  
6月3日付

## 新しい職員です。よろしくお願いします。



企画課緑の分権推進係 主任

たけうち せい  
竹内 聖

こんにちは！みなさんと一緒にわくわくするような仕事をしていきたいです。よろしくお願いします。



商工観光課観光戦略推進係 主査

ポール・ハガート

はじめまして。町の仕事は初めてですが、頑張ってニセコを発信します。見かけたら気軽に声をかけてください。



商工観光課観光戦略推進係 主任

はん ぶんせん  
韓 文選

この町で働けて嬉しいです。大自然の魅力を国外へ積極的にPRします。みなさんとの交流を楽しみにしています。



ニセコ町集落支援員

はらだ ただし  
原田 正

農村地域(集落)を対象とした集落支援活動をするようになりました。よろしくお願いします。



ようてい地域消費生活相談窓口相談員

いけだ  
池田まゆみ

はじめまして、こんにちは。地域の気軽な相談窓口になればと思います。よろしくお願いします。

こんにちは  
町長です

「子どもたちのために」  
何ができますか？

6月10日京都市御池中学校を会場に「子育てと教育を考える首長会議」が開催されました。会議には、全国から20名ほどの首長と文部科学省の審議官や門川京都市長などが議論に参加されました。私が「子育てのために」

と考えているほとんどのことを、京都市では10数年前から既に実行しています。京都市の教育改革の道のりには、多くの困難があったようですが、その根底には、子どもを地域の宝として、子どもたちのために「あなたは」何ができますか？との日常的な問いかけがあったようです。

子どもたちのために、私たちがしなければならぬこと、私たちが今できることを一緒に考え、そして行動していただければと願っています。

ニセコ町長 片山 健也



The calendar of a town

# まちのカレンダー

7月は

**固定資産税** 第2期の  
納期です  
納期限は26日(月)  
**水道・下水道** の納期です  
口座引落しは28日(水)  
※口座振替をご利用の方は、残高の確認をお願いします  
■固定資産税の問合せ/税務課  
■水道・下水道の問合せ/上下水道課  
ともに ☎0136-44-2121

公 = 公民館 幼 = 幼児センター  
役 = 役場 体 = 総合体育館  
運 = 運動公園 あ = あそぶっく

西 = 西富地区市民センター ★総合体育館の一般開放は  
毎週水曜日、土曜日と日曜日です。  
水曜日…午後7時から午後10時  
土曜日…午前9時から午後10時  
日曜日…午前9時から午後5時

●夜間・休日の急患対応  
俱知安厚生病院  
☎0136-22-1141

●急患受付  
365日  
24時間対応

●平日夜間、土・休日対応  
蘭越診療所(蘭越)  
☎0136-57-5424  
くさん外科胃腸科(俱知安)  
☎0136-21-6410

●平日夜間受付  
午後5時～午後7時  
●土曜受付  
正午～午後5時  
●日曜・祝日受付  
午前9時～午後5時

| 6 (火)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 7 (水) | 8 (木) | 9 (金) | 10 (土) |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|-------|-------|--------|
| ●親子スポーツ教室／<br>体：10:00～<br>●消防演習／町内：<br>15:00～<br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br><br>< |       |       |       |        |

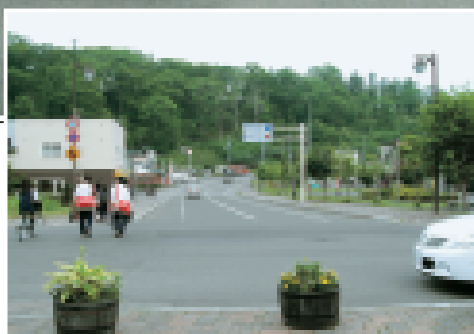
# ニセコ 今昔物語

にせこんじやくものがたり

時代とともに移り行くニセコ町の町並み  
当時の街角を切り取った写真には  
『懐かしくも目新しい』  
そんなニセコ町の姿が映し出されています



—撮影：昭和45年頃—



## ニセコ駅前

現在、JRニセコ駅の正面  
右側には駅前温泉ニセコ綺羅  
乃湯があり、町民のみさん  
や観光客でにぎわっています。

今から40年ほど前、この場  
所には2軒の食堂がありまし  
た。上の写真では、その1軒  
「銀嶺荘」の一角が写っていて、  
コーラや日本酒の看板がかか  
り、のれんがなびいているの  
が見えます。銀嶺荘の奥には  
ハイヤー会社やパチンコ店の  
看板も見えます。

銀嶺荘から道路を挟んで反  
対側には旅館があり、その奥  
には郵便局があって、円筒形  
の郵便ポストが立っているの  
が見えます。

この地域にお住まいのみな  
さんは「呉服店や酒屋さん、  
床屋さんやお菓子屋さんなど  
も軒を連ね、にぎやかでした  
ね。ニセコ大橋ができる前、  
山の温泉に行く車は必ずこの  
道を通りました。酒屋さんに  
は貸し切りバスが横付けして、  
飲み物やおつまみを買う温泉  
客の姿がよく見られましたね」  
と当時の様子を話してくれま  
した。

写真では、ちょうど列車を  
降りた人たちなのか、坂を登  
る大勢の後ろ姿が見えます。  
時が流れ町並みは変わしまし  
たが、列車の乗降客が坂道を  
通る姿は、今も変わりません。

このコーナーでは、現在の町並みと見比べる  
ことのできる写真を募集しています。自宅の  
近所を撮影した写真などでも結構です。写真  
をお持ちの人は、企画課広報広聴係（☎01  
36・44・2121）までご連絡ください。

## 編集後記

最近、マラソンがブームで、ス  
ーツ用品店には高機能でおしゃれな  
シューズやウェアが並んでいます。  
ターゲットの中心は女性のようで、  
美容と健康のために取り組んでいる  
人が急増しているようです。今年の  
ニセコマラソンは、過去最高の参加  
者が集まるかもしれません。  
実は私も、最近マラソンを始めま  
した。もっぱら「夜間走」なので、  
おしゃれは全くしていません。ただ、  
走っている間は色々なことを考える  
ことができる不思議な時間です。で  
も、最後は「ゴールまで、あとどれ  
くらい？」しか考えられません。ま  
だまだ練習不足です。（さ）

## 人の動き（5月末現在）

|       |       |
|-------|-------|
| 人口    | 4,672 |
| （前月比） | 1     |
| 男     | 2,280 |
| （前月比） | 3     |
| 女     | 2,392 |
| （前月比） | -2    |
| 世帯    | 2,151 |
| （前月比） | 5     |

外国人  
登録者（前月比）-5

## 今月の表紙



力の限り綱を引くリーダーの太田月子さん  
（ニセコ小学校運動会にて）

